



CN - ADMINISTRATIA PORTURILOR DUNARII FLUVIALE – SA GIURGIU
Administrare si intretinere infrastructura portuara
ROMÂNIA , 8375, GIURGIU , Sos. Portului , nr.1 , O.P. 1 , C.P. 2
Cod fiscal nr. RO 1284717 ; Nr.înreg.R.C. J52/252/1998 ;
Tel. : 040/246/213003 , 211528 , Fax: 040/21/3110521;
Web site: www.apdf.ro ; achizitii@apdf.ro
Cont BRD – GSG Suc. Giurgiu: Lei RO 66 BRDE 190 SV 01168391900;



ANUNȚ DE PARTICIPARE

1. Autoritatea contractantă: Compania Națională “ Administrația Porturilor Dunarii Fluviale” SA Giurgiu (CN APDF SA Giurgiu), cu sediul în Giurgiu, Șos. Portului nr.1, telefon 0246/213003, fax 021/3110521, e-mail: achizitii@apdf.ro ; secretariat@apdf.ro; înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului din Giurgiu cu nr. J52/252/1998, cod de identificare fiscală RO1284717;
2. După caz, se precizează dacă este vorba de un contract de furnizare rezervat atelierelor protejate sau a cărei îndeplinire este prevăzută în cadrul unui program de angajare protejată: nu este cazul;
3. (a) Procedura de atribuire aleasă: “Licitație deschisă”;
(b) După caz, motivul recurgerii la procedura accelerata (în cazul licitației restrânse și negocierii) : nu este cazul;
(c) După caz, se precizează dacă urmează sa fie încheiat de un acord-cadru: nu este cazul;
(d) După caz, se precizeaza dacă urmează sa fie utilizat un sistem dinamic de achiziție: nu este cazul;
(e) După caz, se precizează dacă urmează sa fie aplicată o licitație electronica conform prevederilor de la art. 161 lit.a) din OUG 34/2006]: . Va fi organizată o etapă suplimentară de licitație electronică conform prevederilor de la art.161 lit.a din OUG 34 /2006 și conform prevederilor cap. IV.2.2) din Fișa de date. Au dreptul sa participe la faza finala de licitatie electronica a procedurii de atribuire „licitatie deschisa" doar ofertantii inregistrati in Sistemul Electronic de Achizitii Publice (SEAP), (conform art.42 si 44 alin 2) din Hotararea nr.1660/2006) avand certificat valid. In cadrul licitatiei electronice, procesul repetitiv de ofertare se refera numai la pretul total al ofertei, deoarece criteriul de atribuire este „pretul cel mai scazut” Numarul de runde ale licitatiei electronice: 1 (unu) Durata runda: 1 (una) zi Ofertantii vor depune la Registratura CN APDF SA Giurgiu, Soseaua Portului nr.1 Giurgiu, Jud. Giurgiu, în original, propunerea financiara aferenta ultimului pret ofertat la licitatie electronica, în conformitate cu prevederile cap IV.4.2, punctul 1 si punctul 2 în termen de 3 zile lucratoare de la data finalizarii licitatiei electronice.
4. Forma contractului: Contract de furnizare produse prin cumpărare.
5. Locul de livrare a produselor: România, portul Drobeta Turnu Severin, judetul Mehedinti; portul Giurgiu, judetul Giurgiu; portul Calarasi, judetul Calarasi; portul Cernavoda, judetul Constanta;
6. (a) Denumire contract: „Furnizare și montare 3 stații de epurare compacte pentru apă-hidrocarburi și tratare ape menajere, inclusiv instalațiile aferente, servicii și lucrări de instalare, cu titlu accesoriu, adiționale furnizării în cadrul proiectului “Sistem de preluare și prelucrare reziduuri de la nave și intervenție în caz de poluare pe sectorul Dunării administrat de către Compania Națională Administrația Porturilor Dunării Fluviale S.A. Giurgiu”, Cod CPV 42996000-4; 42910000-8; 45232100-3; 45232200-4; 51514000-8”.
(b) Cantitatea de produse care trebuie furnizată: Furnizare si montare 3 (trei) statii de epurare compacte pentru apa-hidrocarburi si tratare ape menajere, inclusiv instalatiile aferente în porturile Drobeta Turnu Severin, Calarasi si Cernavoda, respectiv câte 1 (una) buc. statie de epurare compacte pentru apa-hidrocarburi si tratare ape menajere, inclusiv instalatiile aferente, servicii și lucrări de instalare, cu titlu accesoriu, adiționale furnizării în fiecare din porturile mentionate, în cadrul proiectului “Sistem de preluare si prelucrare reziduuri de la nave si interventie în caz de poluare pe sectorul Dunarii administrat de catre Compania Nationala Administratia Porturilor Dunarii Fluviale S.A. Giurgiu”. Achizitia produselor urmeaza sa fie facuta in baza unui contract de furnizare conform prevederilor Planului de achizitii, pozitia 8, din Contractul de finantare nr. 99/02.05.2012, Cod proiect: POST/2012/3/3/003. Valoarea aferenta procentului de diverse si neprevazute este 0 (zero) lei.

(c). Opțiunea de achiziționare a unor cantități suplimentare: nu este cazul

7. În cazul în care contractele sunt divizate în loturi, se precizează posibilitatea operatorilor economici de a depune oferte pentru unul, mai multe sau toate loturile: nu este cazul.

8. Durata contractului de furnizare: 9 luni începând de la data atribuirii contractului.

9. Admiterea sau interzicerea ofertelor alternative: Se interzice depunerea de oferte alternative;

10. Dacă este cazul, condiții speciale de care depinde îndeplinirea contractului: nu este cazul.

11. (a) Documentația de atribuire este publicată integral în SEAP, în format electronic, pe site –ul S.E.A.P. www.e-licitatie.ro ca atașament la anunțul de participare nr. 144321 din data de 13.06.2013,

(b) relații suplimentare pot fi solicitate de la sediul CN APDF SA Giurgiu, Șoseaua Portului nr.1, la Serviciul Achiziții, telefon: 0246 213003, fax: 021 3110521, e-mail: achizitii@apdf.ro;

(c) termenul limită pentru depunerea cererilor de documente sau pentru acces la documente: 19.07.2013, ora: 10:00;

(d) după caz, costul și condițiile de plată în vederea obținerii respectivei documentații: nu este cazul.

12. În cazul licitației deschise: (a) Termenul de primire a ofertelor: 29.07.2013 ora: 10:00;

(c) Adresa la care trebuie transmise ofertele: Sediul CN APDF SA Giurgiu din Giurgiu, Șoseaua Portului, Nr.1, Jud. Giurgiu;

(d) Limba sau limbile în care trebuie redactate: Limba română;

13. În cazul licitației deschise:

(a) persoanele autorizate să asiste la deschiderea ofertelor: Reprezentanți împuterniciți care vor prezenta în original împuternicirea, înregistrată, datată și semnată de ofertant, însoțită de copie CI al reprezentantului;

(b) data, ora și locul deschiderii ofertelor: 29.07.2013 ora: 12:00, la sediul CN APDF SA Giurgiu, Șoseaua Portului nr. 1, Giurgiu, Jud. Giurgiu.

14. Dacă este cazul, garanțiile solicitate:

1. Cuantumul garanției de participare este de : 99.900 lei. 2. Perioada de valabilitate a garanției pentru participare: 90 (nouazeci) zile calendaristice de la termenul limită de depunere a ofertelor specificat în anunțul de participare aferent procedurii; 3. Garanția de participare se poate constitui conform prevederilor art. 86 alin.(1) din HG nr. 925/ 2006 astfel: i. prin virament bancar în contul autorității contractante nr. RO 66 BRDE 190 SV 01168391900 deschis la BRD Sucursala Giurgiu. Ordinul de plată, va purta viza bancii și va fi prezentat în copie semnată și stampilată pentru conformitate; ii. printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară ori de o societate de asigurări, care se prezintă în original, în cuantumul și pentru perioada prevăzută în documentația de atribuire. Este recomandabil ca instrumentul de garantare pentru constituirea garanției de participare să fie emis de către o societate bancară ori de către o societate de asigurări care are corespondent în România. 4. Pentru o evaluare și raportare unitară ale cuantumului aferent garanției de participare, echivalentă în RON pentru o garanție de participare depusă în euro se va face la cursul BNR din data anterioară datei limită de depunere a ofertelor, cu 5 zile. 5. Ofertantul care dovedește că face parte din categoria I.M.M., conform prevederilor Legii nr. 346 / 2004, beneficiază de reducerea cu 50% pentru criteriul legat de cuantumul garanției de participare specificat la punctul 1. 6 Nota: În măsura în care CNSC respinge contestația ca nefondată, autoritatea contractantă va reține contestatorului din garanția de participare în raport cu valoarea estimată a contractului, suma stabilită conform prevederilor ale OUG 34/2006 art. 278¹, alin. 1, lit. b. 1. Cuantumul garanției de bună execuție este de 10 (zece) % din prețul contractului, fără TVA. 2. Modul de constituire a garanției de bună execuție : Prin instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări în favoarea autorității contractante, care devine, în original, anexa la contract, conform prevederilor art. 90, alin.1 din HG 925/2006. Nota : este recomandabil ca instrumentul de garantare să fie emis în condițiile legii de o societate bancară din România sau după caz, din străinătate cu corespondent în România sau de o societate de asigurări din România sau după caz, din străinătate cu corespondent în România. 3. Ofertantul declarat câștigător care dovedește că face parte din categoria Intreprinderilor Mici și Mijlocii conform prevederilor Legii nr. 346 / 2004 cu modificările și completările ulterioare, beneficiază de reducerea cu 50% pentru criteriul legat de cuantumul garanției de bună execuție specificat la punctul 1.

15. Modalități principale de finanțare și de plată și/sau referiri la prevederile care le reglementează: Co-finanțarea F.E.D.R., prin POS-T, Axa prioritară 3, Domeniul major de intervenție 3.3 - Minimizarea efectelor adverse ale transporturilor asupra mediului” și contribuție de la Bugetul de Stat.

16. După caz, forma juridică în care trebuie să o ia asocierea grupului de operatori economici cărora li s-a atribuit contractul: Asocierie conform art. 44 din O.U.G. nr. 34/2006 cu modificările și completările ulterioare. Se solicită legalizarea asocierii pentru ofertantii cărora le-a fost atribuit contractul.

17. (a) Criterii de calificare/selecție privind situația personală a operatorilor economici:

1. Declarație pe propria răspundere privind neîncadrarea în dispozițiile art. 180 din ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006, cu modificările și completările ulterioare. Se completează Formularul nr. 12 A care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal al ofertantului. Documentul va fi prezentat de fiecare asociat și de tertul sustinator, dacă este cazul. Pentru operatorii economici străini se vor aplica prevederile art. 182 din O.U.G. nr. 34/2006, aprobată prin Legea nr. 337/2006, cu modificările și completările ulterioare.
2. „Certificatul de cazier judiciar” al operatorului economic eliberat de Ministerul Administrației și Internelor sau certificat echivalent eliberat de autoritatea competentă din țara de origine a ofertantului, aflat în termen de valabilitate la data limită de depunere a ofertelor, din care să reiasă că operatorul economic nu figurează în cazierul judiciar. Documentul va fi prezentat în oricare din formele original/ copie legalizată/ copie lizibilă semnată și stampilată de reprezentantul legal al ofertantului cu mențiunea „conform cu originalul”, însoțit de traducerea în limba română efectuată de un traducător autorizat, după caz. Autoritatea contractantă va solicita ofertantului clasat pe primul loc, înainte de transmiterea comunicării privind rezultatul procedurii de atribuire, să prezinte pentru conformitate „Certificatul de cazier judiciar” sau certificatul echivalent în original sau copie legalizată, însoțit de traducerea în limba română efectuată de un traducător autorizat, după caz.
În cazul în care în țara de origine sau în țara în care este stabilit ofertantul nu se emit documente de natură celor prevăzute la punctul 2 autoritatea contractantă are obligația de a accepta o declarație autentică dată în fața unui notar.
3. Declarație privind calitatea de participant la procedură. Se completează Formularul 12 C care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal al ofertantului. Documentul va fi prezentat de fiecare asociat, după caz.
4. Declarație privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 181 din OUG 34/2006 cu modificările și completările ulterioare. Se completează Formularul nr. 12 B, care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal al ofertantului, precum și de fiecare asociat, după caz. Pentru tertul sustinator se solicită declarație de neîncadrare în prevederile art. 181 lit.a), lit.c¹ și lit.d) din OUG 34/2006, cu modificările și completările ulterioare. Tertul sustinator completează corespunzător Formularul nr. 12 B, care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal al ofertantului. Pentru operatorii economici străini se vor aplica prevederile art. 182 din O.U.G. nr. 34/2006, aprobată prin Legea nr. 337/2006, cu modificări și completările ulterioare.
5. Certificatul pentru participare cu oferta independentă conform Ordin nr. 314/2010 al președintelui ANRM. Se completează Formularul nr. 12 M „Certificatul pentru participare cu oferta independentă conform Ordin nr. 314/2010 al președintelui ANRM” care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal/reprezentanți legali al/ai întreprinderii/asocierii care va participa la procedura de achiziție publică.
6. Declarație pe propria răspundere privind neîncadrarea în prevederile art. 69¹ din OUG 34/2006 privind conflictul de interese. Se completează Formularul: 12 J „Declarație pe propria răspundere privind neîncadrarea în prevederile art. 69¹ din OUG 34/2006 privind conflictul de interese” care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal al ofertantului și, după caz, de fiecare din asociați, de tertul sustinator, precum și de fiecare din subcontractanți. Ofertantul / Ofertantul asociat/ Subcontractantul/ Tertul sustinator care are drept membri în cadrul consiliului de administrație/organ de conducere ori de supervizare și/sau are acționari ori asociați persoane care sunt sot/sotie, rudă sau afin până la gradul al patrulea inclusiv, ori care se află în relații comerciale, astfel cum sunt acestea prevăzute la art. 69¹ din OUG 34/2006 și cu persoane ce dețin funcții de decizie în cadrul autorității contractante, este exclus din procedura de atribuire.
Persoanele cu funcție de decizie în ceea ce privește organizarea, derularea și finalizarea procedurii în cadrul CN APDF SA Giurgiu sunt: Alexandrescu Florin Mihai - Membru A.G.A., Stoian Tudor - Membru A.G.A., Olea Viorel Ion - Membru A.G.A, Matei Cristian - Director General, Rosca Gheorghe - Director General Adjunct, Navală Steluta Petronela - Director Financiar, Burducea Marcel – Inginer Șef, Spiridon Iliana - Șef Serviciu Achiziții și Aprovizionare, Costea Dragos Ovidiu - Șef Birou Juridic, Madin Nicolae – Coordonator Unitatea de Implementare a Proiectului, Serban Julien, responsabil tehnic Unitatea de Implementare a Proiectului, Iliescu Viorel – Responsabil Achiziții Unitatea de Implementare a Proiectului.
7. „Certificatul de atestare fiscală privind impozitele și taxele locale” eliberat de Direcția Impozite și Taxe Locale al unității administrativ teritoriale de pe raza căruia societatea are sediul social – datorii la bugetele locale – din care să reiasă că ofertantul / asociatul nu are datorii scadente în luna anterioară celei în care se depun ofertele, prezentat în oricare din formele original/ copie legalizată/ copie lizibilă semnată și stampilată cu mențiunea „conform cu originalul” de

reprezentantul legal al ofertantului, precum si de fiecare asociat, dupa caz.

8. „Certificat de atestare fiscala” privind indeplinirea obligatiilor de plata a impozitelor, taxelor si contributiilor de asigurari sociale la bugetul general consolidat, formular tip emis de organismele competente privind indeplinirea obligatiilor de plata, eliberat de organul de administrare fiscala al unitatii administrativ teritoriale de pe raza caruia societatea are sediul social, din care sa reiasa ca ofertantul / asociatul nu are datorii scadente in luna anterioara celei în care se depun ofertele, prezentat în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata cu mentiunea “conform cu originalul” de reprezentantul legal al ofertantului, precum si de fiecare asociat, dupa caz.

In cazul in care ofertantul/asociatul a incheiat o conventie de esalonare a platilor obligatiilor exigibile de plata a impozitelor si taxelor la bugetul de stat, se vor prezenta toate ordinele de plata doveditoare a platilor la zi a acestor esalonari în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea “conform cu originalul”.

9. Operatorul economic strain va prezenta orice documente edificatoare pentru dovedirea indeplinirii obligatiilor exigibile de plata, eliberate de autoritati ale tarii de origine (certIFICATE, caziere fiscale, alte documente echivalente) privind indeplinirea obligatiilor de plata a impozitelor, taxelor si contributiilor catre bugetul de stat si bugetul local, in conformitate cu prevederile legale din statul de rezidenta, din care sa reiasa lipsa obligatiilor de plata scadente in luna anterioara celei în care se depun ofertele. Documentele vor fi prezentate în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea “conform cu originalul” si vor fi însoțite de traducere autorizata în limba româna.

10. În cazul unei oferte comune, depusa de un grup de operatori , cerintele de la capitolul III.2.1.a) „Situatia personala a candidatului sau ofertantului” trebuie dovedite de fiecare dintre asociati în parte.

11. (i) Ofertantul care este operator economic român va prezenta în oricare din formele original/ copie legalizată/ copie lizibilă semnată și stampilată de reprezentantul legal al ofertantului cu mențiunea “conform cu originalul”, documentul “Certificat constatator” eliberat de “Oficiul registrului comerțului” de pe lângă instanța competentă din care sa rezulte ca obiectul de activitate al ofertantului include activități privind producerea si/sau comercializarea produselor de tipul celor care fac obiectul achizitiei publice. Informațiile cuprinse in certificatul constatator trebuie sa fie reale/actuale la data limita de depunere a ofertelor. Autoritatea contractanta va solicita ofertantului clasat pe primul loc , înainte de transmiterea comunicării privind rezultatul procedurii de atribuire, să prezinte pentru conformitate “Certificatul constatator” în original sau copie legalizata;

(ii) Ofertantul care este operator economic strain va prezenta documente edificatoare, traduse în limba româna de catre un traducator autorizat, valabile la data limită de depunere a ofertelor, care sa dovedeasca o forma de înregistrare ca persoana juridica sau de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional. De asemenea, ofertantul trebuie sa dovedeasca faptul ca obiectul sau de activitate include activitati privind producerea si/sau comercializarea produselor de tipul celor care fac obiectul achizitiei publice.

Documentele vor fi prezentate în oricare din formele original/ copie legalizată/ copie lizibilă semnată și stampilată de reprezentantul legal al ofertantului cu mențiunea “conform cu originalul”.

Autoritatea contractanta va solicita ofertantului clasat pe primul loc , înainte de transmiterea comunicării privind rezultatul procedurii de atribuire, să prezinte pentru conformitate documentele edificatoare prin care sa dovedeasca o forma de înregistrare ca persoana juridica sau de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, în original sau copie legalizata, însoțit de traducerea în limba română, în original, efectuată de un traducător autorizat, după caz. NOTA: În cazul unei oferte comune , depusă de un grup de operatori, fiecare participant la asociere trebuie sa prezinte documente din care sa rezulte îndeplinirea cerințelor de calificare de la III.2.1.b), privind capacitatea de exercitare a activității profesionale pentru partea din contract pe care o realizează.

17 (b) Criterii de calificare/selecție privind capacitatea economică - financiară a operatorului economic;

1. Acces la resurse. Ofertantul trebuie sa demonstreze prin prezentarea de documente relevante ca, la momentul semnării contractului, va avea acces la, sau are disponibile, resurse reale, negrevate de datorii, linii de credit

confirmate de banci ori alte mijloace financiare, in valoare de cel putin 1.665.770 lei necesare pentru a realiza cash-flow de executie al contractului pentru o perioada de 3 luni;

Modalitatea de indeplinire Ofertantul trebuie sa demonstreze îndeplinirea cerintei privind accesul la resurse prin prezentarea unei scrisori / documente relevante din partea bancilor/societatilor finantatoare, în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata cu mentiunea "conform cu originalul" de reprezentantul legal al ofertantului. Convertirea în RON pentru ofertantii români si straini se va realiza la cursul leu / valuta comunicat de Banca Nationala a României pentru data la care a fost emis documentul relevant prezentat de ofertant.

2. Media cifrei de afaceri globale pe ultimii trei ani financiari încheiati. Se solicita ca media cifrei de afaceri globale pe ultimii trei ani financiari încheiati sa fie cel putin egala cu suma de 9.994.620 lei.

Modalitatea de indeplinire. Se va prezenta Formularul 20 "Fisa de informatii generale", în original, completat, stampilat si semnat de reprezentantul legal al ofertantului. Pentru demonstrarea îndeplinirii cerintei, convertirea în RON pentru ofertantii români si straini a mediei cifrei de afaceri globale pe ultimii trei ani financiari încheiati, prezentata în alta moneda, se va realiza la cursul mediu anual leu / valuta comunicat de Banca Nationala a României pentru anul respectiv. Ofertantul va prezenta documente edificatoare în vederea dovedirii îndeplinirii cerintei de calificare, în original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea "conform cu originalul". Operatorii economici care sunt persoane juridice /fizice straine vor prezenta documente edificatoare prevazute de legislatia tarii in care este stabilit ofertantul, pentru ultimii trei ani financiari încheiati, în vederea dovedirii îndeplinirii cerintei de calificare, care vor fi prezentate în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea "conform cu originalul". Operatorii economici care sunt persoane juridice /fizice straine vor prezenta traducerea autorizata in limba romana a documentelor solicitate mai sus, in copie lizibila, stampilata si semnata pentru conformitate de reprezentantii legali ai ofertantului.

3. Sustinerea economico – financiara. In cazul in care ofertantul isi demonstreaza situatia economica si financiara invocând si sustinerea acordata de catre o alta persoana fizica/juridica, conform art. 186 alin (1), (2) si (3) din OUG 34/2006), atunci acesta are obligatia de a dovedi sustinerea de care beneficiaza, prin prezentarea unui angajament ferm, încheiat in forma autentica (Formularul nr. 24) al persoanei respective, prin care aceasta confirma faptul ca va pune la dispozitie ofertantului resursele financiare invocate. Persoana fizica/juridica ce asigura sustinerea financiara nu trebuie sa se afle in situatia care determina excluderea din procedura de atribuire conform prevederilor art. 180 si ale art.181 lit. a), c1) si d) din OUG 34/2006.

Modalitatea de indeplinire: Persoana fizica/juridica ce asigura sustinerea economica si financiara va prezenta declaratiile în conformitate cu Formularul 24 care va fi prezentat în original, în forma autentica, Formularul nr. 12 A, Formularul nr. 12 B si Formularul nr. 12 J, completate, stampilate si semnate de reprezentantul legal al ofertantului.

17 (c) Criterii de calificare/selecție privind capacitatea tehnica și profesională, a operatorului economic:

1. Experienta similara. Se va prezenta, în original „Declaratie privind lista principalelor livrari de produse in ultimii 3 ani”, însoțita de certificate/documente edificatoare care probeaza /confirma indeplinirea experientei similare sau document constatator / recomandare care sa cuprinda datele de identificare ale contractului, perioada de derulare a acestuia precum si modul in care au fost indeplinite obligatiile contractuale sau procesul-verbal de receptie partiala / finala care sa faca dovada realizarii contractului conform obligațiilor contractuale.

Ofertantul (operator economic sau membrii asocierii impreuna) trebuie sa demonstreze experienta similara de furnizare echipamente prin prezentarea a maximum 2 (doua) contracte similare, derulate de ofertant in ultimii 3 ani impliniti la data termenului limita pentru depunerea ofertei, care trebuie sa aiba valoarea totala/cumulata cel puțin egala cu suma 4.997.310 lei, fara TVA. Modalitatea de indeplinire: Se va completa Formularul nr. 12 D, însoțit de tabelul anexa, care va fi prezentat în original, completat, stampilat si semnat. Ultimii 3 ani, pentru care se face declaratia conform Formularului nr. 12 D, se vor calcula prin raportarea la data limita de depunere a ofertelor. Se va completa Formularul nr. 25 la care se vor anexa documente relevante pentru fiecare contract similar de furnizare, în copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea "conform cu originalul". Pentru demonstrarea îndeplinirii cerintei privind experienta similara, prezentata in alta moneda, convertirea în RON pentru ofertantii români si straini se va realiza:

- (1). la cursul mediu anual leu / valuta comunicat de Banca Nationala a României pentru anul respectiv sau, dupa

caz, (2). la cursul leu / valuta comunicat de Banca Nationala a României pentru data la care a fost atribuit ofertantului contractul similar respectiv, în cazul contractelor care au fost atribuite ofertantului în anul 2013. Documentele emise în alte limbi, se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată în limba română, prezentate în copie lizibilă semnată și stampilată de reprezentantul legal al ofertantului cu mențiunea "conform cu originalul". Dacă o asocieră de operatori economici depune o ofertă comună, atunci capacitatea tehnică și profesională se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor asocierii.

2. Se va prezenta "Declarație privind efectivele medii anuale ale personalului angajat și ale cadrelor de conducere în ultimii 3 ani împliniți la data termenului limită pentru depunerea ofertei", la care se vor atașa CV-urile personalului de conducere al ofertantului .

Modalitatea de îndeplinire: Se va completa Formularul 12 I care va fi prezentat în original, însoțit de CV-urile personalului de conducere al ofertantului care vor fi depuse semnate de fiecare persoană și datate, în original sau în copie semnată și stampilată pentru conformitate cu originalul de reprezentanții legali ai ofertantului.

3. Se va prezenta „Declarație privind personalul de specialitate care va răspunde de îndeplinirea contractului”. Ofertantul trebuie să demonstreze că va asigura cel puțin următorul personal de specialitate utilizat pentru furnizarea stațiilor: (i) un responsabil licențiat în inginerie, desemnat prin decizie pentru asigurarea controlului calității, cu experiență în cadrul unui contract similar; (ii) un responsabil licențiat în inginerie chimică, desemnat pentru asigurarea urmăririi execuției montajului și serviciilor accesorii furnizării, cu experiență în cadrul unui contract similar (iii) un specialist, licențiat în inginerie specialitatea instalații electrice, cu experiență în cadrul unui proiect similar. (iv) un specialist, licențiat în inginerie specialitatea instalații sanitare, cu experiență în cadrul unui proiect similar. Modalitatea de îndeplinire: Se va prezenta Formularul 12 K „Declarație privind personalul de specialitate care va răspunde de îndeplinirea contractului” stampilat, în original, la care vor fi atașate , în copie semnată și stampilată pentru conformitate cu originalul de reprezentanții legali ai ofertantului: (i) CV-urile semnate de fiecare persoană , (ii) copii ale certificatelor privind calificarea profesională , (iii) documente edificatoare care probează/confirma îndeplinirea cerinței privind experiența într-un proiect similar a personalului de specialitate ; (iv) decizia de numire a responsabilului pentru asigurarea controlului calității; (v) un document relevant pentru desemnarea responsabilului pentru urmărirea execuției montajului și serviciilor accesorii furnizării; (vi) contractele de colaborare sau declarațiile de disponibilitate ale personalului, după caz.
4. Autorizare pentru livrarea produselor . Modalitatea de îndeplinire: Ofertantul va prezenta în original sau în copie legalizată un act autentic emis de producător prin care este declarat distribuitor autorizat pentru livrarea produselor oferite.
5. Informații privind subcontractanții: Se solicită completarea „Declarației privind partea/partile din contract care sunt îndeplinite de subcontractanți și specializarea acestora”:
 - a) în cazul în care există subcontractanți,
 - se solicită prezentarea acordurilor preliminare de subcontractare pentru toți subcontractanții, semnate de ambele părți, , din care să rezulte cel puțin: (i) Datele de identificare ale subcontractantului; (ii) Partea din contract pe care o dorește să o subcontracteze ofertantul, conform art.188 alin (3) lit. g) din OUG 34/2006 și pe care subcontractantul se obligă să o execute; (iii) Resursele umane și resursele tehnice pe care subcontractantul se angajează să le pună la dispoziție pentru execuția părții sale din contract. Resursele materiale și umane ale subcontractanților declarați se iau în considerare pentru partea lor de implicare în contractul care urmează să fie îndeplinit, dacă sunt prezentate documente relevante în acest sens. În situația în care oferta este declarată câștigătoare, ofertantul va prezenta autorității contractante, înainte de data semnării contractului care i-a fost atribuit. în copie legalizată, contractele încheiate cu subcontractanții, însoțite, după caz, de traducerea în limba română după acestea efectuată de un traducător autorizat.
 - Se solicită să fie prezentate pentru fiecare subcontractant, în original, Formularul 12 A, Formularul 12 C și Formularul 12 J.
 - b) În cazul în care nu există subcontractanți se solicită prezentarea Formularului 12 G, stampilat și semnat de reprezentantul legal al ofertantului, în care ofertantul va completa textul „Nu există subcontractanți”, declarând astfel că nu lucrează cu subcontractanți la îndeplinirea contractului.

Modalitatea de îndeplinire:

Se solicită completarea Formularului 12 G, în original, completat, stampilat și semnat de reprezentanții legali ai ofertantului, însoțit, după caz, de acordurile de subcontractare solicitate care vor fi prezentate în copie semnată

si stampilata pentru conformitate cu originalul de reprezentantii legali ai ofertantului.

În cazul în care acordurile de subcontractare sunt încheiate în alta limba decât limba româna, se vor prezenta copii dupa acorduri semnate si stampilate pentru conformitate cu originalul de reprezentantii legali ai ofertantului, precum si traducerea autorizata în limba româna dupa acestea.

Fiecare subcontractant va prezenta în original Formularul 12 A, Formularul 12 C si Formularul 12 J completate, stampilate si semnate de reprezentantul legal al subcontractantului.

6. În cazul în care ofertantul isi demonstreaza capacitatea tehnica si profesionala invocând si sustinerea acordata de catre o alta persoana fizica/juridica, conform art. 190 alin. (1), (2) si (3) din OUG 34/2006, atunci acesta are obligatia de a dovedi sustinerea de care beneficiaza, prin prezentarea unui angajament ferm in forma autentica (Formularul nr. 26) al persoanei respective, prin care aceasta confirma faptul ca va pune la dispozitie ofertantului resursele tehnice si profesionale invocate si va prelua executia obligatiilor din contract. Persoana fizica/juridica ce asigura sustinerea tehnica si profesionala nu trebuie sa se afle in situatia care determina excluderea din procedura de atribuire conform prevederilor art. 180 si ale art.181 lit. a), c1) si d) din OUG 34/2006 . Modalitatea de indeplinire: Persoana fizica/juridica ce asigura sustinerea tehnica si profesionala va prezenta în original angajament ferm în conformitate cu Formularul 26 care va fi prezentat în forma autentica, Formularul nr. 12 A , Formularul nr. 12 B si Formularul nr. 12 J, în original, completate, stampilate si semnate de reprezentantul legal al ofertantului.

7. Se solicita ofertantului sa prezinte dovada asigurarii unui nivel corespunzator al calitatii, în conformitate cu ISO 9001 sau alte standarde de certificare echivalente, certificate de organisme conforme cu standardele europene prin prezentarea documentului de certificare a sistemului ofertantului de management al calitatii , valabil la data limita de depunere a ofertelor, emis de organisme nationale sau internationale acreditate în conformitate cu ISO 9001 sau echivalent. În cazul unei oferte comune , depusa de un grup de operatori , cerinta nr.1 de la capitolul III.2.3.b) va fi îndeplinita de fiecare participant la asociere, pentru partea din contract pe care o va îndeplini, prin prezentarea documentului de certificare a sistemului asociatului de management al calitatii pentru partea din contract care îi va reveni, valabil la data limita de depunere a ofertelor, emis de organisme nationale sau internationale acreditate în conformitate cu ISO 9001 sau echivalent.

18. Pentru acordul-cadru: numărul sau, după caz, numărul maxim de operatori economici cu care se va încheia acordul-cadru, durata acordului-cadru, precizând, dacă este cazul motivele care justifica o durata a acordului-cadru mai lungă de patru ani: nu este cazul.

19. Pentru dialogul competitiv și negociere cu publicarea prealabilă a unui anunț de participare se precizează, dacă este cazul, derularea în mai multe etape succesive, pentru a reduce în mod progresiv numărul de soluții care urmează sa fie discutate sau de oferte care urmează sa fie negociate: nu este cazul.

20. Pentru licitația restrânsă, dialogul competitiv și negocierea cu publicarea prealabilă a unui anunț de participare, în cazul în care se recurge la opțiunea de reducere a numărului de candidați care vor fi invitați sa prezinte o oferta, sa participe la consultări sau sa negocieze: numărul minim și, după caz, numărul maxim propus de candidați și criteriile obiective care urmează sa se aplice pentru a selecta respectivul număr de candidați: nu este cazul.

21. Perioada de timp în care ofertantul trebuie sa isi mențină oferta valabilă: 90 zile (de la termenul limita de primire a ofertelor), respectiv până la: 28.10.2013.

22. După caz, denumirea și adresa operatorilor economici deja selectați de autoritatea contractantă: nu este cazul.

23. Criteriul de atribuire a contractului: "prețul cel mai scăzut".

24. Denumirea și adresa organismului competent de rezolvare a contestațiilor. Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor, adresa postala: Str. Stavropoleos, nr. 6, sector 3, Bucuresti , Localitatea: Bucuresti , cod postal: 030084 , Romania , tel. +40 213104641 , email: office@cnsr.ro , fax: +40 213104642

25. Data publicării anunțului de intenție: nu a fost publicat un anunț de intenție.

26. Data transmiterii spre publicare a anunțului de participare în SEAP: 13.06.2013

27. Se precizează dacă contractul intra sub incidenta acordului privind contractele de achiziții publice: Da

28. Valoarea estimată a contractului, fără TVA: 4.997.310 lei. Valoarea fara TVA, aferenta procentului de diverse si neprevazute: 0 (zero) lei

29. Alte informații:

1. Daca preturile ofertelor aflate în clasament pe primul loc sunt egale, autoritatea contractanta va solicita reofertarea în plic închis, în vederea departajarii ofertelor.

2. În caz de asociere, se va prezenta: (i) în original, Acordul de asociere, în conformitate cu Formular nr. 22 semnat și stampilat de membrii asociației și (ii) Imputernicirea expresă și autentică a liderului de asociație de a reprezenta asociația și a semna documente în numele acesteia. În cazul în care acordul de asociere este încheiat în altă limbă decât limba română, se va prezenta acordul de asociere, în original și Imputernicirea expresă și autentică a liderului de asociație, în original în forma autentică, precum și traducerea autorizată în limba română după acestea.
3. "Documentația de atribuire" poartă semnătura electronică a Directorului general al companiei noastre iar pentru deschiderea fișierului este nevoie să instalați pe calculatorul dumneavoastră, soft-ul "Digisigner" pe care îl puteți descărca gratuit de la adresa: <http://www.digisign.ro/uploads/DigiSigner.zip>
4. Termenul de execuție a contractului furnizare „Furnizare și montare 3 stații de epurare compacte pentru apă hidrocarburi și tratare ape menajere, inclusiv instalațiile aferente” este de 9 luni calendaristice. Perioada de garanție a produselor furnizate și instalațiilor aferente este de 24 luni calendaristice.
5. În conformitate cu preved. art 11, alin (4) din HG 925/2006, pentru demonstrarea îndeplinirii condițiilor de participare specificate în fișa de date la cap. III.2), ofertantul are dreptul de a prezenta inițial o declarație, conf. Formularului 23, semnat de reprezentantul său, prin care confirmă că îndeplinește cerințele de calificare cum au fost solicitate. Declarația va fi însoțită de o anexă în care trebuie să menționeze modul de îndeplinire a cerințelor – inclusiv dacă au fost solicitate valori, cantități. În cazul în care uzează de dreptul prevăzut de art 11, alin. (4), din HG 925/2006, ofertantul are obligația de a prezenta/documentele edificatoare care probează / confirmă îndeplinirea cerințelor de calificare, în termenul prevăzut, atunci când primește din partea autorității contractante o solicitare. Vor fi descalificați ofertanții care nu prezintă în termenul prevăzut, documentele solicitate
30. Organism competent pentru caile de atac:
Consiliul National de Soluționare a Contestărilor
Adresa postală: Str. Stavropoleos, nr. 6, sector 3, București, Localitatea: București, Cod postal: 030084, România, Tel. +40 213104641, Email: office@cncs.ro, Fax: +40 213104642 / +40 218900745, Adresa internet (URL): <http://www.cncs.ro>
31. Serviciul de la care se pot obține informații privind utilizarea cailor de atac:
Serviciul Achiziții - Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Fluviale" S.A. Giurgiu (CN APDF SA Giurgiu)
Adresa postală: Giurgiu, Soseaua Portului, Nr.1, Localitatea: Giurgiu, Cod postal: 080011, România, Tel. +40 246213003, Email: achizitii@apdf.ro, Fax: +40 213110521, Adresa internet (URL): www.apdf.ro

Director General,
Matei Cristian

Șef Serviciu Achiziții,
Iliana Spiridon